



Sunday, January 25, 2026

SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

2980 Senter Road, San Jose, CA 95111

Chapel of the Vietnamese Martyrs, 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

www.smgsj.org

Telephone (408) 363-2300

PARISH STAFF

Pastor

Fr. Andrew C. Nguyen Ext. 1005

Parochial Vicars

Fr. Hung Vu Ext. 1004

Fr. Pedro Tejeda Ext. 1008

Fr. Pedro Perez-Sencion Ext. 1006

Office Manager

Ms. Tam Tran Ext. 1011

Pastoral Associates

Deacon Anthony Pham

Mrs. Araceli Zárate Ext. 1009

Facilities Coordinator

Ms. Angie Nguyen Ext. 1003

Catechetical Coordinator

Sr. Mary Magdalene Trang Nguyen 1010

Finance Office

Mr. Anton Vu

Administrative Assistants

Mrs. Maria Socorro Alonso Ext. 1001

Sr. Sugar Duong Vo Ext. 1002

Mrs. Olga Gómez



Over 60 Years of Faith

CHAPEL OF THE DIVINE MERCY

Open for Adoration to the Blessed

Sacrament and silent prayer

Every day from 9:30 a.m. - 6:30 p.m.

"This supernatural bread and this consecrated chalice are for the health and salvation of mankind."

- St. Cyprian

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN A LOS ENFERMOS XÚC DẦU BỆNH NHÂN

Please, see your parish priest

Favor de ver a su sacerdote

Xin gặp linh mục trước hoặc sau Lễ

CONFESSIONS / CONFESIONES / GIẢI TỘI

English - Saturday 3:30 pm

Tiếng Việt - Thứ bảy 5:00 pm

Español - Sábado 6:30 pm

PARISH OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ VĂN PHÒNG

Tuesday - Friday
10:00 am – 5:00 pm

Saturday Closed

EMERGENCY NUMBER / NÚMERO DE EMERGENCIA

408-363-2311

SỐ XÚC DẦU BỆNH NHÂN

408-363-2310

**Report
Misconduct**

ethics.point

Financial:
888-325-7863
dsj.ethicspoint.com

Children & Vulnerable Adults:
844-372-1691
opcva.ethicspoint.com





THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME (Year A) - January 25, 2026

Today's Gospel Reflection: Matthew 4:12-23

I was 22 years old, lying in bed one night while on a pilgrimage, when I suddenly sensed an idea in my mind: "Go to the seminary." There was no voice, no vision, but a gentle and unmistakable clarity. I simply prayed, "Lord, if that's from you, let me find great joy in it." Three days later, my heart was bursting with joy. I dropped everything and entered the seminary. The older I get, the stranger my rather careless and hasty departure seems to me. I followed not because it made sense, or because I was especially brave. I went because the Lord called me.

Something like this happens in today's Gospel. Jesus walks by Simon, Andrew, James, and John and says, "**Come after me**" (Matthew 4:19). And *immediately* they leave their nets and follow. There's no explanation, no hesitation ... just movement. Why? As St. John says, "**In this is love: not that we have loved God, but that he loved us**" (1 John 4:10). They do not leave their nets because his call made perfect, calculable sense. They left them because they were called. And Jesus' call is powerful.

Take a moment this week to remember when Christ first called you. However small or quiet it was, recall it, and give thanks. The more we marvel that Christ has called us personally, the more passionately and freely we will follow him.

— Father John Muir ©LPi



PRAY FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN

Baby Martin Borunda,
J. Fernando Martinez,
Sara Mesa-Padilla,
Julius Chisolm,
Fr. Héctor Basáñez,
Fr. Antonio Martín,
Stephanie Delgadillo,
Danny Vallín,
J. Oommachen,
Laysha Padilla,
Cecilia Lucas,
Hortencia Ramos,
Hanh Mai,
Niño Fernando Ramirez,
Ed Figueroa,
Angie Ordinario,
Catherine González,

Gloria Heredia,
Anastacia Vitug,
Ana Maria Ramirez,
María Arce,
Leslie Valtierra,
LuRhe Streb,
Mariana García,
Raquel Flores,
Lia Avila,
Jeremy Red,
Amelita Tabique,
Rafael Ortega,
George Mayo,
Maura Lorenzo,
Evelyn Cedillo,
Osiris Valtierra,
Isabel Valtierra,

Victor Manuel Urzua,
Andrew Romero,
Vinh Ly,
José Gutiérrez,
Josefina Duque,
Joe Rapisura,
Lucille Luong,
Neida Rios,
Eleanor Figueroa,
Juan Loredo,
Danny Zúñiga,
Vanessa Zúñiga,
Roberto Zapata,
Anita Rodríguez,
Cande Moore,
Alejandra Aguilar,
Marcelino Ramírez.



Pray for Our Departed and Their Families Oremos por Nuestros Difuntos y sus Familias Cầu cho những người đã khuất và gia đình họ

Pham Them Thi, Truong Nguyen, Marylou Ruvalcaba, De Dinh,
Emilie Antonio, Gilberto García, Trung Tri Nguyen,
Tam Thi Nguyen, Lorenzo Roman Lana, Leonor Pérez,
Juan Pablo Cedeña, Vo Nu To Thi, Jerry Streb, Peter Do,
Jaime Castillo, Josephine García, Nelia Doldolea,
Doan D. Thanh, Fermina Capacillo Amparo.

DAILY MASS READINGS

Sunday: Is 8:23-9:3/Ps 27:1, 4, 13-14/1 Cor 1:10-13, 17/
Mt 4:12-23 or 4:12-17
Monday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 96:1-2a, 2b-3, 7-8a,
10, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30
Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19/Ps 24:7, 8, 9, 10/Mk 3:31-35
Wednesday: 2 Sm 7:4-17/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20
Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/
Mk 4:21-25
Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7,
10-11/Mk 4:26-34
Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/
Mk 4:35-41



SATURDAY, JANUARY 24th, San Francisco de Sales

9:00 am Silvia Castro † Loloy Olvis † Raymond Ranum Sr. † Emilio Yuipeco †
Rachell Bicker † Evelyn Yuipeco † Theresa Maria Nguyen †
Joseph Thien † Joseph M. Quyen Nguyen † Joseph & Anna Nguyen †
12:15 pm Salud de José Gutiérrez, Rosa Reyes y niña Kenia Ramírez
Gabino Jara † José Muñoz † Juan Gutiérrez †
4:00 pm Silvia Castro † Trinh Thi Vu † De Xuan Dinh † Ven Thi Vu † Vinh Yan Ly †
7:00 pm Por la salud de Rosa Reyes, Marcelino Ramírez y Raquel Flores
SUNDAY, JANUARY 25th, Third Sunday in Ordinary Time
7:00 am Loloy Olvis † Raymond Ranum Sr. † Rachell Bicker † Evelyn Yuipeco †
9:30 am Fiel Trinidad † María Trinidad † Silvia Castro † Robert Mendinueto †
Mariano Trinidad † Lorenzo R. Seriosa †
12:30 pm Feliz 45 Aniversario de Boda José Luis y Elena Cortés
Alfonso Ramos †
4:00 pm Silvia Castro † Trinh Thi Vu † De Xuan Dinh † Ven Thi Vu †
Vinh Yan Ly †
7:00 pm Enedina Aguirre † Adrian Castellano † Maria Guadalupe Romo †

MONDAY, JANUARY 26th, Sts. Timothy and Titus, Bishops

9:00 am Silvia Castro † Alfredo Retita † Teresita Retita † Emilio Yuipeco †
Christina Ibale † Mary Ann Barrios † Juliet Ariar † Aurora Retita †
Luz María Zavaleta †

TUESDAY, JANUARY 27th, St. Angela Mérci, Virgin

9:00 am Silvia Castro † Alfredo Retita † Teresita Retita † Soi Thi Nguyen †
12:15 pm Por la salud del Padre Antonio Martín Romo y Marcelino Ramírez

WEDNESDAY, JANUARY 28th, St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor

9:00 am Silvia Castro † Loloy Olvis † Raymond Ranums Sr. † Evelyn Yuipeco †
Rachell Bicker † Mary Ann Barrios † Juliet Ariar † Aurora Retita †
12:15 pm Adrian Castellano † Enedina Aguirre †

THURSDAY, JANUARY 29th, Santa Martina de Roma

9:00 am Silvia Castro † Loloy Olvis † Raymond Ranums Sr. † Evelyn Yuipeco †
Rachell Bicker † Thu Thuy Thi Nguyen †

12:15 pm Por la salud de Marcelino Ramírez, Rosa Reyes, Beatriz y Cleotilde

FRIDAY, JANUARY 30th, San Juan Bosco

9:00 am Silvia Castro † Loloy Olvis † Raymond Ranumsi † Rachell Bicker †
12:15 pm Por la salud de Raquel Flores, Rosa Reyes, Beatriz y Cleotilde
7:00 pm Por la salud de Marcelino Ramírez, Eleanor Figueroa y Rosa Reyes

WEEKLY OFFERINGS

Our Goal.....	\$ 22,000.00
January 11, 2026.....	\$ 22,614.00
Building Fund.....	8,003.00
January 18, 2026.....	\$ 22,394.00
Building Fund.....	8,530.00

Thanks to your generosity, we've exceeded our weekly collection goal! Thank you for your continued support and faithfulness.

SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

MASS SCHEDULE AND PRESIDERS

Jan 31 - Feb 1, 2026

Language	Mass Time	Presider
ENGLISH	Monday—Friday 9:00 am	
	Wednesdays OLPH Novena	
	Saturday 9:00 am	Fr. Pedro P.
	Saturday 4:00 pm	Fr. Andrew
	Sunday 7:00 am	Fr. Andrew
Livestream	Sunday 9:30 am	Fr. Pedro P.
	Sunday 4:00 pm	Fr. Pedro P.
TAGALOG	First Friday of the Month 7:00 p.m.	
ESPAÑOL	Lunes a Viernes 12:15 pm	
	Viernes solamente 7:00 pm	
	Sábado 12:15 pm	Padre Pedro P.
	Sábado 7:00 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 12:30 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 7:00 pm	Padre Pedro T.
VIETNAMESE	Mon-Fri 10:00 am	
	Mon-Fri 6:00 pm	
	Saturday 10:00 am - Shine	Fr. Hung
Livestream	Saturday 5:30 pm	Fr. Hung
	Sunday 8:00 am	Fr. Hung
	Sunday 9:30 am - Patio	Fr. Chu Ngo
	Sunday 11:00 am	Fr. Chu Ngo
	Sunday 2:30 am	Fr. Andrew
	Sunday 5:30 pm	Fr. Hung

CATHOLIC TRIVIA

Question: When should infants be baptized in the Catholic Church?

Answer: *Code of Canon Law 867*

§1. Parents are obliged to take care that infants are baptized in the first few weeks, as soon as possible after the birth, or even before it, they are to go to the pastor to request the sacrament for their child and to be prepared properly for it.

§2. An infant in danger of death is to be baptized without delay.

§2. An infant of Catholic parents or even of non-Catholic parents is baptized licitly in danger of death, even against the will of the parents.

WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED



Wealth

Question:

If one's gift or talent is making money, and one uses that money for honorable purposes, is it considered a spiritual gift? What does our faith teach us about wealth and stewardship?

Answer:

Jesus said it best: to whom much is given, much is expected. All gifts come from God, and our abilities are given to us to be used for the benefit of ourselves and of others and at the service of the Gospel.

For a gift to have a spiritual benefit, our intention and involvement would be part of the consideration. If I give money to a charity, but do so in order to gain a tax advantage, it could hardly be a virtuous thing on my part. But if I give because I want to help and, in fact, am even willing to get involved, I have committed myself in a deeper, more meaningful way.

Regardless of our money-making talents, in the end, true stewardship comes down to how well we practice the virtues of faith, hope, and love within our life and with those in our community and church. Ultimately, the most important element in stewardship is not intangible — it's you! ©LPi



CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Sea of Galilee Moments

Young or old, believer or non-believer, rich or poor, healthy or sick: it doesn't matter who we are. It doesn't matter what our life looks like. If we are a human being, if we have a soul, we stand on the shore of a great and powerful sea, a net in our hands and a hunger in our soul.

So what's in the sea? I don't know about yours, but mine is filled with feelings of inadequacy. It's filled with fear and resentment and confusion. It's filled with misplaced pride. It's deep. It's dark. It's well-stocked.

I cast my net again and again. What else is there to do? If I haul in a catch, it sustains me for a time. The sea can keep hunger away, but only temporarily. You can survive on fear, resentment, and pride if that's all you have—never full, never strong—living on what the world offers, as long as you keep returning to shore.

This is where Jesus finds us.

If I close my eyes, I can picture the moments exactly, all of them: my Sea of Galilee moments. I could describe them to you — the day, the year, what was happening in my life, what I wanted and what I needed and what gnawing hunger had brought me, once again, limping, crawling back to the shore.

But you wouldn't understand my Sea of Galilee moments, just like I wouldn't understand yours. There is only one who understands, and his is the voice we heard, clear and strong: **"Put down the net, and come with me."** ©LPi



Sunday, January 25, 2026

Dear Families and Friends,

Recently, our staff and I gathered for our annual team-building retreat—a time set aside to relax, strengthen our bonds, and get to know one another better as we minister and work together for God and our parish.

During this time, we attended a performance inspired by *The Wizard of Oz*. As many of you know, the characters in the story search for a home, a brain, a heart, and courage, only to discover in the end that these gifts had been within them all along. This reminded me of my studies in philosophy during seminary, particularly the relationship between *potentiality* and *actuality*—the idea that each of us has the potential to become something more, but that potential must be put into action.

Each of us has God-given potential and the ability to accomplish great things with His help. However, we must act on that potential. If we remain inactive—staying at home and not engaging—we cannot fully discover or develop the talents and gifts God has given us. The same can be said about our faith life: when we stay away from church, we miss out on what God desires to give us and on who we are called to become.

Often, walking the journey with others makes a great difference. Having companions and working as a team can help us accomplish things we could not achieve on our own. A team can be a catalyst that allows growth, movement, and success to happen.

I am deeply grateful to our parish staff, who work very hard and faithfully for our community. They do much more than work behind the scenes—they bring with them strong faith, dedication, and a genuine passion for serving God and you.

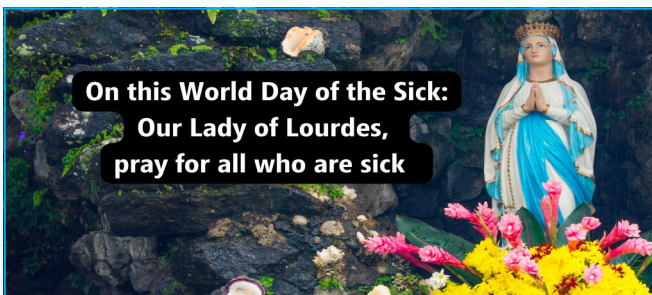
I am also thankful for our many parish volunteers who give of their time and energy so generously and selflessly for the good of the Church and the community. May God abundantly bless you and your families.

I pray that God will continue to send us companions—people willing to walk with us and work alongside us—so that together we may achieve what we hope for and need in the year ahead.

Fr. Andrew C. Nguyen
Pastor



WORLD DAY OF THE SICK SPECIAL MASS



World Day of the Sick Special Mass
February 7, 2026 - 10:00 am - 11:00 am
Cathedral Basilica of Saint Joseph
80 South Market St., San Jose, CA 95113
www.dsj.org

DIOCESE OF SAN JOSE 45TH ANNIVERSARY

**On January 27 our Diocese of San Jose is
celebrating its 45th Anniversary**



DIOCESE OF
SAN JOSE

DSJ was founded in 1981. The first Cathedral of the Diocese was Saint Patrick Proto-Cathedral Parish. The first Bishop of San Jose was Rev. R. Pierre DuMaine, the second Bishop was Rev. Patrick J. McGrath, and the third actual Bishop is Rev. Oscar Cantú, and auxiliary bishop, Rev. Andrés Ligot.

The current Cathedral of the Diocese is the Cathedral Basilica of San Joseph. Our Diocese serves approximately 600,000 Catholics in Santa Clara County, encompassing 54 parishes, missions, and pastoral centers, eight preschools, 26 TK/K-8th grade, 28 elementary schools and one high school, three university campus ministries, one of which is part of a Catholic University, and several Catholic cemeteries.

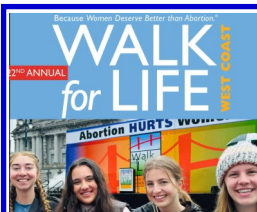
ANNUAL JUBILEE MASS FOR RELIGIOUS 2026

Holy Cross Church

February 1 @ 11:30 am - 12:30 pm

We congratulate all the priests and religious celebrating their milestone anniversaries for their tireless dedication in serving the Lord through the Diocese of San José and the Catholic Church.





WALK FOR LIFE MASS 2026

January 24, 8:30 am - 12:00 pm

With Bishop Oscar Cantu

St. Lucy's Parish

Diocesan Mass – before the 22nd Annual Walk for Life West Coast – as we walk for HOPE, walk for LOVE, and walk for LIFE!

22nd WALK FOR LIFE WEST COAST

January 24 - Civic Center Plaza - San Francisco

Rally: 12:30 p.m. starts at Civic Center Plaza

Walking down Market Street (2 miles)

Walk ends at Embarcadero Plaza

Register and info: (415) 658-1793

info@Walkfor LifeWC.com

The Walk for Life is a simple way for people of all ages to get involved by actively demonstrating their support for the value of human life and enjoying a community-building activity with other like-minded people.

“Any country that accepts abortion is not teaching its people to love, but to use any violence to get what they want.

Life is a gift of God. Love is the gift of life.”

— St. Teresa of Calcutta (Mother Teresa)

WHY I NEED TO REGISTER IN MY CHURCH?



Registering in your church is important for several reasons:

Membership Record: It officially connects you to the parish community, which is helpful for pastoral care, sacraments, and parish communication.

Contributions & Tax Purposes: Registering allows the church to track your donations and provide statements for tax deductions if needed.

Community Involvement: Being registered makes it easier to participate in parish ministries, programs, and events.

Pastoral Support: It helps the parish know who belongs to the community so they can offer spiritual support, prayers, or visits when needed.

Recommendation letters for immigration or to serve as a god-parent for sacraments in another parish, you must be a registered member of our church.

Register to receive your envelopes!

If you don't currently receive them, you can sign up on our website www.smgsj.org or visit the parish office.

CHURCH CLEANING MINISTRY

Thursday, January 29th

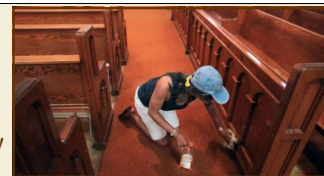
3:00 p.m. – 5:00 p.m.

Help us care for our sacred space!

We're looking for volunteers to assist with polishing furniture and cleaning the pews. Bring old shirts to repurpose as cleaning cloths, every little bit helps!

- This ministry meets on the last Thursday of every month.
- No registration required—just come and lend a hand!

Your time and service are truly appreciated!



A SPECIAL INVITATION TO ALL PARISHIONERS

All parishioners are invited to participate in celebrating our two Masses on February 2nd and 3rd.

Monday, February 2nd is the Feast of the Presentation of the Lord



Today is 40 days after Christmas, the Nativity of the Lord. As Simeon proclaimed the Jesus is “a light to the nations and the glory of Israel” (Luke 2:29-32).

From Simeon's proclamation comes our Christian tradition of celebrating this day as a festival of light hence we celebrate **Candlemass** (Candle Mass).

You are invited to participate in our
9:00 a.m. English Mass and our
12:15 p.m. Spanish Mass.

=====

Tuesday, February 3rd is the Memorial of Saint Blaise



Blaise was a bishop in Armenia and died as a martyr in the early 4th century. Legend says that Blaise saved a child who was choking on a fish bone. Ever since then, people have prayed to St. Blaise to cure illnesses, especially those of the throat. Two of the candles blessed on Candlemass are tied in the shape of a cross and then touched to peoples necks.

You are invited to participate in the
BLESSING OF THE THROATS
9:00 a.m. English Mass
12:15 p.m. Spanish Mass.

HEALTH CORNER

Get enough sleep. Getting enough sleep is one of the best natural ways to boost immunity. Sleep helps your body and mind recharge, keeping your immune system strong and healthy. How much sleep should you get? Most adults need about 7 to 8 hours each night. But how you feel when you wake up matters most. You should feel refreshed and ready for the day.

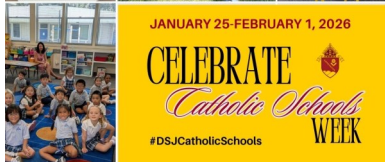
SMILE!

—A man telephoned an airline office in New York and asked, “How long does it take to fly to Boston?” The clerk said, “Just a minute...” “Thank you,” the man said and hung up.



It's official!!
Our Saint Maria Goretti
Parish Festival
will take place on
August 21, 22, & 23, 2026
More details to follow!

visit
A SCHOOL
NEAR YOU



CELEBRATE CATHOLIC SCHOOLS WEEK January 25-February 1

The Diocese of San Jose recognizes how important choosing a school is for families and encourages them to consider each school's unique charism and programs to find the best fit.

We hope to ease the anxiety for families by ensuring that every child in our schools receives an out-

standing academic, social, and spiritual education. **Tuition Assistance is available for families who qualify.**

Why Catholic Schools?

The mission of the Diocese of San Jose, the Catholic Community of Santa Clara County, is to be a local Church that will inspire the people of this Valley to live the values taught by Jesus Christ, inspiring them to integrity and action.

We produce generous leaders. Provide avenues of education for children of God in any social standing/class. We are a community that is invested in the children. Higher academic achievement. Students are more likely to retain a Catholic identity into adulthood. www.ds.org

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? VIDA CATOLICA EXPLICADA

Riqueza



Pregunta:

Si el don o talento de uno es hacer dinero, y uno usa ese dinero para propósitos honorables, ¿se considera un don espiritual? ¿Qué nos enseña nuestra fe acerca de la riqueza y la corresponsabilidad?

Respuesta:

Jesús lo dijo claramente: a quien mucho se le da, mucho se le exige. Todo don viene de Dios y está llamado a servir al bien propio, de los demás y del Evangelio. Catherine Doherty describió la corresponsabilidad como vivida en lo cotidiano, con una moneda espiritual hecha de amor, comprensión y generosidad.

Para que un regalo tenga un beneficio espiritual, nuestra intención e implicación serían parte de la consideración. Si doy dinero a una organización benéfica, pero lo hago con el fin de obtener una ventaja fiscal, difícilmente podría ser algo virtuoso de mi parte. Pero si doy porque quiero ayudar y, de hecho, incluso estoy dispuesto a involucrarme, me he comprometido de una manera más profunda y significativa.

Independientemente de nuestros talentos para hacer dinero, al final, la verdadera corresponsabilidad se reduce a lo bien que practicamos las virtudes de la fe, la esperanza y el amor dentro de nuestra vida y con aquellos en nuestra comunidad e iglesia. En última instancia, el elemento más importante de la corresponsabilidad no es intangible, ¡eres tú! ©LPi



HUMAN TRAFFICKING AWARENESS SEMINARS

January 29 and 30
@ 7:00 pm - 8:30 pm
January 31
@ 10:00 am - 1:00 pm

The Office of Life, Justice, and Peace of our Diocese of San Jose is offering seminars on **Human Trafficking** to build awareness in light of the major sporting events coming to the Bay Area. Join us as we welcome three key speakers, including a human trafficking survivor and the lead for the USSCB in anti-trafficking efforts in the nation. *It will be a night full of enlightenment, community, and support.*

Visit www.ds.org to register

Date: Thursday, January 29, 2026

Place: Our Lady of Peace, Santa Clara

Time: 7:00 pm – 8:30 pm

Date: Friday, January 30, 2026

Place: Sacred Heart of Jesus, San Jose

Time: 7:00 pm – 8:30 pm

Date: Saturday, January 31, 2026

Place: Santa Clara University

Time: 10:00 am – 1:00 p.m.

Learn about local efforts to combat this grave harm. Learn Catholic Teachings and how the Catholic Church views the issue. Regardless of your experience, there are ways to help fight this violation.

"A smile is a curve that sets everything straight... especially when it comes from God."

—Phyllis Diller

DIÓCESIS DE SAN JOSÉ 45º ANIVERSARIO

El 27 de enero, nuestra Diócesis de San José celebra su 45º aniversario.



DIÖCESE OF
SAN JOSE

La Diócesis de San José fue fundada en 1981. La primera catedral de la diócesis fue la Parroquia de San Patricio, Protocatedral. El primer obispo de San José fue el Rvdo. R. Pierre DuMaine; el segundo obispo fue el Rvdo. Patrick J. McGrath; y el actual tercer obispo es el Rvdo. Oscar Cantú y obispo auxiliar, Rvdo. Andrés Ligot.

La catedral actual de la diócesis es la Catedral Basílica de San José. Nuestra diócesis sirve aproximadamente a 600,000 católicos en el Condado de Santa Clara e incluye 54 parroquias, misiones y centros pastorales; ocho preescolares; 26 escuelas de TK/K a octavo grado; 28 escuelas primarias y una escuela preparatoria; tres ministerios universitarios (uno de ellos en una universidad católica); y varios cementerios católicos.

MISA JUBILAR ANNUAL PARA RELIGIOSOS 2026

Parroquia de la Santa Cruz
1 de febrero de 11:30 a.m. a 12:30 p.m.



Felicitemos a todos los sacerdotes y religiosos que celebran aniversarios significativos por su incansable dedicación al servicio del Señor a través de la Diócesis de San José y de la Iglesia Católica.



III DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (CICLO A) - 25 de enero, 2026

Reflexión al Evangelio de hoy: Mateo 4,12-23

En Jesús se cumplen todas las promesas de Dios. Como anuncia Isaías, “*el pueblo que habitaba en tinieblas vio una gran luz*”. Esa luz trae alegría y libertad, porque rompe el yugo que oprimía al pueblo. La libertad se experimenta de muchas maneras, pero la más profunda es la que Cristo nos ofrece: “*La gente que vivía en la oscuridad ha visto una gran luz*” (Mt 4,16).

¿Dónde están en nuestra vida las sombras que necesitan la luz de Cristo? La conversión del corazón debe guiar nuestro camino. San Pablo nos exhorta a vivir sin divisiones, en unidad y concordia, recordándonos que pertenecemos a Cristo. Vivir según el Evangelio es la clave. Como nos recuerda el Papa León XIV, estamos llamados a construir puentes mediante el diálogo y el encuentro, para vivir como un solo pueblo en paz. . ©LPi



Domingo 25 de enero, 2026

Estimadas Familias y Amigos:

Recientemente, el personal de la parroquia y yo nos reunimos para nuestro retiro anual de integración, un tiempo dedicado a descansar, fortalecer nuestros lazos y conocernos mejor mientras servimos y trabajamos juntos para Dios y para nuestra parroquia.

Durante ese tiempo, asistimos a una presentación inspirada en *El Mago de Oz*. Como muchos de ustedes saben, los personajes de la historia buscan un hogar, un cerebro, un corazón y valentía, solo para descubrir al final que esos dones habían estado dentro de ellos todo el tiempo. Esto me recordó mis estudios de filosofía en el seminario, en particular, la relación entre la *potencialidad* y la *actualidad*: la idea de que cada uno de nosotros tiene el potencial de llegar a ser algo más, pero ese potencial debe ponerse en acción.

Cada uno de nosotros posee un potencial dado por Dios y la capacidad de lograr grandes cosas con Su ayuda. Sin embargo, debemos actuar sobre ese potencial. Si permanecemos inactivos, quedándonos en casa y sin comprometernos, no podemos descubrir ni desarrollar plenamente los talentos y dones que Dios nos ha dado. Lo mismo ocurre en nuestra vida de fe: cuando dejamos de asistir a la iglesia, perdemos lo que Dios desea darnos y también dejamos de crecer en aquello a lo que Él nos llama a ser.

Con frecuencia, caminar el camino junto a otros, marca una gran diferencia. Tener compañeros y trabajar en equipo nos ayuda a lograr cosas que no podríamos alcanzar solos. Un equipo puede ser un catalizador que permita el crecimiento, el avance y el éxito.

Estoy profundamente agradecido con el personal de nuestra parroquia, que trabaja con gran esfuerzo y fidelidad por nuestra comunidad. Ellos no solo trabajan detrás de escena, sino que también aportan una fe sólida, dedicación y una verdadera pasión por servir a Dios y a ustedes.

También agradezco a los numerosos voluntarios de nuestra parroquia que entregan su tiempo y energía de manera generosa y desinteresada por el bien de la Iglesia y de la comunidad. Que Dios bendiga abundantemente a todos ustedes y a sus familias.

Rezo para que Dios continúe enviándonos compañeros, personas dispuestas a caminar con nosotros y a trabajar a nuestro lado, para que juntos podamos alcanzar lo que deseamos y necesitamos en el año que comienza.

Padre Andrew C. Nguyen, Párroco



INVITACION SANTISIMA VIRGEN DE SAN JUAN DE LOS LAGOS

Acompáñenos a nuestra celebración del **Día de La Candelaria** en honor de la Virgen de San Juan

Sábado 7 de febrero, 2026

PROCESION

11:45 a.m. - Jardín de la Virgen de Guadalupe

SANTA MISA

12:00 p.m. en el templo - Seguida de un convivio con platillos para compartir.

RITUAL DEL CAMBIO DE VESTIDO DE LA SANTISIMA VIRGEN DE SAN JUAN - 5:00 p.m. en el patio

También la celebraremos en la Misa de las 7:00 p.m.



DIA MUNDIAL DEL ENFERMO MISA ESPECIAL

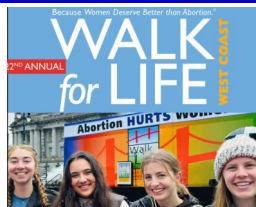
**7 de febrero
10:00 a. m.**

Catedral Basílica de
San José
80 South Market St., San José, CA 95113

www.dsj.org

**Nuestra Señora de Lourdes,
Intercede por todos los
enfermos**





MISA CAMINATA POR LA VIDA 2026

Parroquia de San Lucy
24 de enero, 8:30 am

Con Rev. Obispo Oscar Cantú

Misa diocesana se celebrará antes de la
Caminata por la Vida

VIGESIMA SEGUNDA CAMINATA POR LA VIDA

24 de enero - Civic Center Plaza - San Francisco

Comienza 12:30 p.m. en Civic Center Plaza

Caminata por Market Street (2 millas)

Finaliza en Embarcadero Plaza

Información e Inscripción : (415) 658-1793

info@WalkforLifeWC.com

La Caminata por la Vida es una manera sencilla para que personas de todas las edades participen activamente, demostrando su apoyo al valor de la vida humana junto con otras personas que comparten los mismos valores.

¿POR QUÉ NECESITO REGISTRARME EN MI PARROQUIA?

Registrarse en su parroquia es importante por varias razones:

Registro de miembros: Lo conecta oficialmente con la comunidad parroquial, lo cual es útil para la atención pastoral, los sacramentos y la comunicación de la parroquia.

Contribuciones y fines fiscales: El registro permite a la parroquia llevar un control de sus donaciones y proporcionar comprobantes para deducciones de impuestos, si es necesario.

Participación comunitaria: Estar registrado facilita la participación en ministerios, programas y eventos parroquiales.

Apoyo pastoral: Ayuda a la parroquia a saber quiénes forman parte de la comunidad para poder ofrecer apoyo espiritual, oraciones o visitas cuando sea necesario.

Para solicitar cartas de recomendación, para inmigración o para servir como padrino o madrina en sacramentos en otra parroquia, es necesario estar registrado en nuestra parroquia.

¡Regístrese para recibir sus sobres de ofrenda!

Si actualmente no los recibe, puede inscribirse en nuestro sitio web www.smgsl.org o visitar la oficina parroquial.



¡ES OFICIAL! Nuestro Festival Parroquial de Santa María Goretti se llevará a cabo los días **21, 22 y 23 de agosto, 2026**
¡Comencemos a planear este evento para que tenga el éxito deseado!



TRIVIA CATÓLICA

Pregunta: ¿Cuándo deben ser bautizados los niños en la Iglesia Católica?

Respuesta: Según el *Código de Derecho Canónico*, canon 867

§1. Los padres tienen obligación de hacer que los hijos sean bautizados en las primeras semanas; cuanto antes, después del nacimiento e incluso antes de él, acudan al párroco para pedir el sacramento para su hijo y prepararse debidamente.

§2. Si el niño se encuentra en peligro de muerte, debe ser bautizado sin demora.

§2. El niño de padres católicos, e incluso de no católicos, en peligro de muerte, puede lícitamente ser bautizado, aun contra la voluntad de sus padres.

UNA INVITACIÓN ESPECIAL PARA TODOS LOS FELIGRESES

Todos los feligreses están invitados a participar en la celebración de nuestras dos Misas el 2 y 3 de febrero.



El lunes 2 de febrero es la Festividad de La Presentación del Señor

Hoy se cumplen 40 días de la Navidad, la Natividad del Señor. Como proclamó Simeón, Jesús es “una luz para las naciones y la gloria de Israel” (Lucas 2:29-32). De la proclamación de Simeón viene nuestra tradición cristiana de celebrar este día como una fiesta de la luz, de ahí que celebremos Candelmas (Misa de las Velas).

Están invitados a participar en nuestras Misas

Inglés a las 9:00 a.m.

Español a las 12:15 p.m.

=====



El lunes 3 de febrero se celebra el Memorial de San Blas

Blaise fue obispo en Armenia y murió como mártir a principios del siglo IV. La leyenda dice que Blaise salvó a un niño que se estaba ahogando con una espina de pescado. Desde entonces, la gente reza a San Blas para curar enfermedades, especialmente las de la garganta. Dos velas bendecidas en la Candelaria se atan en forma de cruz y luego se colocan en el cuello de las personas.

Están invitados a participar en la BENDICION DE GARGANTAS

Misa en inglés a las 9:00 a.m.

Misa en español a las 12:15 p.m.

RECURSOS PARA MIGRANTES Y REFUGIADOS

Asistencia Continua para Migración

¿Necesita usted hacer una consulta de inmigración? Algunas parroquias de nuestra Diócesis de San José tal vez puedan ayudarle. Visite la página:

<https://www.dsj.org/evangelization/social-ministries/social-services/migrants-and-refugees/>



GRUPO JUVENIL BUSQUEDA

Reuniones:

Todos los jueves

7:00 p.m. Salón D-E

¡A SU SALUD!

Coma frutas y verduras diariamente para fortalecer su cuerpo. Tome suficiente agua para mantenerse hidratado. Camine al menos 20–30 minutos al día. Duerma bien para recuperar energías. Evite el exceso de azúcar y sal. Respire profundo y tómese momentos de descanso. Mantenga una actitud positiva y agradecida.

¡SONRÍA!

—El mesero lleva en una charola copas llenas de vino y copas vacías.

Le preguntan: ¿por qué llevas copas vacías?

¡Para lo que no quieren tomar!





THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 1 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Gần đây, tôi và các nhân viên giáo xứ đã có buổi họp mặt và xây dựng tinh thần đồng đội thường niên để thư giãn, gắn kết và hiểu nhau hơn trong hành trình phục vụ và làm việc cùng nhau cho Chúa và giáo xứ.

Chúng tôi đã xem một vở kịch dựa trên tác phẩm "Phù thủy xứ Oz", như một số bạn đã biết câu chuyện, trong đó các nhân vật đi tìm kiếm cho mình một ngôi nhà, một khối óc, một trái tim và lòng can đảm. Họ cuối cùng nhận ra rằng những điều này luôn ở bên họ suốt thời gian qua. Tôi nhớ lại những gì đã học trong môn Triết học ở chủng viện về mối liên hệ giữa tiềm năng và hiện thực.

Mọi thứ đều có tiềm năng để trở thành một thứ khác hơn. Tất cả chúng ta đều có tiềm năng và có thể đạt được những điều tuyệt vời với ơn trợ giúp của Chúa. Tuy nhiên, chúng ta phải hành động. Ở nhà và không làm việc có nghĩa là chúng ta không thể nhận ra và hiện thực hóa những tài năng và kỹ năng tiềm ẩn của mình. Tương tự, tôi nghĩ điều đó cũng đúng khi chúng ta ở nhà và không đến nhà thờ. Chúng ta bỏ lỡ những gì mình có thể nhận được hoặc có thể trở thành.

Có người đồng hành và làm việc nhóm với chúng ta, nhiều khi có thể giúp chúng ta đạt được những điều tuyệt vời mà chúng ta không thể làm được nếu chỉ làm một mình. Nhóm có thể là chất xúc tác cho mọi việc tiến triển và thành công.

Tôi biết ơn đội ngũ nhân viên của mình, những người đã làm việc rất chăm chỉ cho giáo xứ chúng ta. Họ không chỉ làm việc thầm lặng phía sau hậu trường, mà còn có đức tin và lòng nhiệt thành lớn lao để phục vụ Chúa và phục vụ mọi người. Tôi cũng biết ơn rất nhiều các tình nguyện viên trong giáo xứ, những người đã làm việc không mệt mỏi và vị tha, phục vụ Chúa và cộng đồng. Xin Chúa ban phước lành cho tất cả mọi người và gia đình.

Tôi cầu nguyện Chúa sẽ gửi đến cho chúng ta người cộng tác để cùng nhau đạt được những điều chúng ta mong muốn trong năm nay.

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông
Chánh xứ



PHÉP LẠ THÁNH THỂ - BÁNH THÁNH TẠI SIENA, Ý - THẾ KỶ 18



Vào ngày 14 tháng 08 năm 1730, khi những người Công giáo ở Siena, Ý đang tham dự lễ vọng kính Đức Mẹ Vô Nhiễm, thì những tên trộm đã vào nhà thờ Thánh Phanxicô và lấy bình thánh vàng chứa hàng trăm bánh thánh đã được làm phép. Hai ngày sau, có người phát hiện một thứ gì đó màu trắng, nhô ra từ thùng tiền dâng cúng trong một nhà thờ khác tại Siena. Các linh mục mở thùng tiền ra, và tìm thấy những chiếc bánh thánh đã bị mất cắp bên trong thùng, đang vương mạng nhện và ít bụi bẩn. Sau khi được làm sạch hết mức có thể, bánh thánh được đặt trong một bình thánh mới, và được đưa về Nhà thờ Thánh Phanxicô để thờ phượng và tôn kính. Vì bánh thánh đã bẩn, nên các linh mục quyết định không dùng trong phụng vụ nữa, nhưng để cho bánh tự hủy theo thời gian. Sau vài thập niên, mọi người đều ngạc nhiên khi thấy rằng bánh thánh không bị hư nát mà vẫn nguyên vẹn. Bánh thánh hiện vẫn còn nguyên sau 285 năm, và được trưng bày tại đền thờ Thánh Phanxicô ở Siena, Ý.

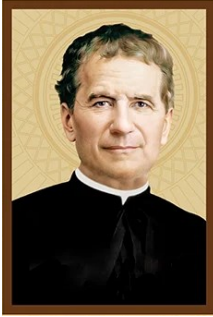
GHI DANH ƠN NHÂN GIÁO XỨ

Giáo xứ sẽ nhận ghi danh Quý Ân nhân, cho người sống cũng như người thân yêu đã qua đời, để làm hình 3D đặt tại Nhà châu Thánh Thể – nơi thuận tiện cho gia đình thăm viếng và cầu nguyện. Giáo xứ sẽ luôn nhớ và dâng Thánh lễ cầu nguyện cho Quý Ân nhân. Xin liên hệ với quý Cha hoặc Văn Phòng Giáo xứ.



THÁNH GIOAN BOSCO – LINH MỤC (1815 – 1888)

Đôi dòng tiểu sử: Thánh Gioan Bosco là một vị thánh nổi tiếng trong Giáo Hội nhờ những đóng góp to lớn của Ngài cũng như của Hội dòng do Ngài thiết lập trên khắp thế giới. Tên đầy đủ của Ngài là Giovanni Melchiorre Bosco. Ngài sinh ngày 16 tháng 08 năm 1815 tại làng Becchi, tỉnh Piémont, miền Bắc nước Ý, trong một gia đình nông dân nghèo. Cha Ngài là Phanxicô Bosco, qua đời khi Ngài mới hai tuổi, còn mẹ là bà Magarita, một người rất đạo đức, yêu lao động và ham thích cầu nguyện. Dù phải lao động vất vả để nuôi con, bà không sao lãng việc giáo dục, truyền thụ cho Bosco nhiều đức tính cao quý, trí tuệ thông minh và lòng đạo đức sâu sắc. Nhờ đó, Don Bosco sớm có đời sống thánh thiện và nhiệt thành trong công việc tông đồ. Tuổi thơ của Bosco không được êm đềm như các trẻ cùng lứa. Ngài rất ham học nhưng vì hoàn cảnh nghèo khó, phải nhờ cha sở dạy học. Sau khi cha sở qua đời, Bosco phải tự lao động để có tiền học: chần bò, làm công việc đồng áng, bồi bàn cà phê, may quần áo, may giày... Mãi đến 11 tuổi, Ngài mới chính thức đến trường, và 16 tuổi vào bậc trung học.



Từ nhỏ, Don Bosco đã có ý nguyện dâng mình cho Chúa trong bậc tu trì. Năm 1835, Ngài xin vào Đại chủng viện Torino, và sáu năm sau, năm 1841, Ngài được thụ phong linh mục khi 26 tuổi. Sau khi chịu chức, Ngài bắt đầu mục vụ tông đồ bằng cách thăm các trại giáo hóa dành cho thanh thiếu niên phạm pháp tại Giáo phận Torino. Cuối năm 1841, Ngài nhận nuôi Bartôlômêô Garelli, một trẻ vô gia cư, và dần dần nhận thêm nhiều trẻ mồ côi hoặc vô gia cư khác. Ban đầu, Ngài tổ chức cho các em vui chơi, tham dự Thánh lễ và học giáo lý. Khi có nơi ăn chốn ở cố định tại Valdocco, Torino, Ngài xây nhà nội trú, mở lớp học và xưởng dạy nghề. Công việc ngày càng nhiều, Ngài từng bị sưng phổi nhưng may mắn hồi phục.

Năm 1859, Gioan Bosco cùng đồng sự chính thức thành lập Hội dòng Thánh Phanxicô Đệ Salê (Societas Sancti Francis-ci Salesii) với tinh thần noi gương đức ái tông đồ, hiền lành và kiên nhẫn. Ngày 25/03/1855, Micae Rua là tu sĩ đầu tiên tuyên khấn dòng trọng thể; năm 1860, Giuse Rossi trở thành sư huynh đầu tiên; 14/6/1862, 22 tu sĩ Salêdiêng khác thực hiện lời tuyên khấn. Ngài cũng thành lập Dòng Con Đức Mẹ phủ hộ (Nữ Salêdiêng Don Bosco) ngày 05/08/1872 và Hiệp hội Cộng tác viên Salêdiêng năm 1876. Ba tổ chức này cùng nhiều nhóm khác liên kết thành một gia đình, một tổ chức xã hội Công giáo thống nhất. Ngoài ra, năm 1872, Ngài lập thêm Hội Đức Mẹ hằng Cứu Giúp và Dòng nữ Salésienne nhằm bảo trợ ơn gọi linh mục và giáo dục cô nhi. Với nỗ lực không mệt mỏi, Gioan Bosco kiệt sức, lâm bệnh và qua đời ngày 31/01/1888 tại Torino, hưởng thọ 73 tuổi. Giáo Hội đã phong Ngài chân phước ngày 02/06/1929, và hiển thánh ngày 01/04/1934, với biệt hiệu: Cha và Thầy của thanh thiếu niên. Ngài qua đời nhưng hình ảnh người cha hiền vẫn sống mãi trong lòng nhân thế. Lòng nhiệt thành và từ tâm của Ngài với các trẻ cô cút là bài học sáng ngời soi dẫn tâm hồn muôn thế hệ.

GIAN HÀNG TẾT- 2026



Gian Hàng Tết của Giáo xứ hiện đang bày bán nhiều mặt hàng Tết phong phú như: bánh mứt, chà bông, dưa món, cải chua, nem, cơm cháy, trứng lộn, tôm khô, bao lì xì, hoa trang trí, áo dài và nhiều mặt hàng Tết khác. Kính mời quý cộng đoàn ghé mua ủng hộ, góp phần gây quỹ cho các sinh hoạt chung của Giáo xứ.



WEEKEND WITH GOD RETREAT GHI DANH THAM DỰ TỈNH TÂM CUỐI TUẦN BÊN CHÚA

♦ Ngày 20 đến 22 tháng 02 năm 2026

Từ 6:00 PM Thứ Sáu đến 4:00 PM Chúa Nhật

Tại: Jesuit Retreat Center - 300 Manresa Way
Los Altos, CA 94022

Giảng phòng do quý Cha Dòng Tên

- Cha Giuse Ngô Văn Chữ

- Cha Phêrô Nguyễn Công Chánh

Giáo xứ kính mời quý cộng đoàn dân Chúa dành những ngày cuối tuần đến tham dự khóa tĩnh tâm.

Xin liên lạc: Thanh Nguyễn: (408) 826 - 9404

Dzung & Mai Nguyễn: (408) 406 - 6881

Mã QR Tiếng Việt

QR English



CÁC BÍ TÍCH

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Thứ Bảy - 5:00 PM

Xin hẹn gặp quý Cha trước hoặc sau Thánh lễ.

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Vào mỗi Thứ Bảy đầu tháng lúc 11:00AM, tại Nhà thờ. Xin ghi danh online trên trang web Giáo xứ:

www.smsgsj.org

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc trực tiếp với quý Cha (408) 363-2310

BÍ TÍCH HÔN NHÂN

Quý anh chị chuẩn bị kết hôn vui lòng đặt lịch gặp Cha ít nhất 6 tháng trước lễ Hôn phối để hoàn tất thủ tục và tham dự lớp Giáo lý Hôn nhân.

LỚP DỰ BỊ HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cô Cathy Dương: (408) 497-7483

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc với Thầy Đạt (669) 255-3002

LAU DỌN, VỆ SINH NHÀ THỜ

(Vào Thứ Năm cuối mỗi tháng)



Xin mời các thiện nguyện viên giúp lau dọn vệ sinh nhà thờ vào Thứ Năm, ngày 29 tháng 01, từ 3:00 PM – 5:00 PM, để giữ không gian thánh luôn được sạch sẽ, trang nghiêm. Vui lòng mang theo vải thun, áo cũ hoặc khăn sạch để làm giẻ lau.

CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI QUA ĐỜI

Trong niềm tin tử nạn vào Chúa Kitô Phục Sinh, xin cộng đoàn Giáo xứ hiệp ý cầu nguyện cho các linh hồn mới qua đời:

1. Maria - Nguyễn Thị Bích Soa

2. Maria - Đinh Thị The

3. Maria - Nguyễn Thị Thu Thủy

Nguyện xin Thiên Chúa thương đón nhận các linh hồn vào hưởng vinh phúc quê trời. Giáo xứ thành kính phân ưu cùng toàn thể tang quyến!



Lịch Phụng Vụ Trong Tuần:

- Thứ Hai, ngày 26/1- lễ nhớ, Thánh Timôthêô và Titô, Gm
- Thứ Ba, ngày 27/1- Thánh Angiela Merici, trinh nữ
- Thứ Tư, ngày 28/1- Thánh Tôma Aquinas, Lm, tsht
- Thứ Năm, ngày 29/1- Thứ Năm trong tuần thứ Ba Mùa Quanh Năm
- Thứ Sáu, ngày 30/1- Thứ Sáu trong tuần thứ Ba Mùa Quanh Năm
- Thứ Bảy, ngày 31/1- lễ nhớ, Thánh Gioan Bosco, Lm
- Chúa Nhật, ngày 1/2- Chúa nhật IV thường niên

THÁNH LỄ XỨC DẦU BỆNH NHÂN ĐẦU THÁNG

Vào mỗi Thứ Bảy đầu tháng, lúc 10:00 AM, sẽ có Thánh lễ và Xức dầu Thánh tại Đền Thánh Tử Đạo.

Xin Lưu ý: Giáo xứ chúng ta sẽ có thêm Thánh lễ và Xức dầu Bệnh nhân vào Thứ Sáu Tuần Thứ 3 trong tháng, lúc 6:00 PM tại Nhà thờ. Kính mời quý Cộng đoàn tham dự, đặc biệt các bệnh nhân, người cao tuổi hoặc đau yếu, đến tham dự lãnh nhận ơn thiêng liêng và sức mạnh từ Bí tích.



KIỂM TRA XE HƠI MIỄN PHÍ

(Vào Thứ Tư đầu tiên của mỗi tháng)



từ 10:00 AM - 2:00 PM, sẽ có dịch vụ kiểm tra xe miễn phí dành cho quý vị. Xin vui lòng gặp anh Chương Đoàn tại bãi đậu xe Đức Mẹ Guadalupe.

PHÂN PHÁT THỰC PHẨM MIỄN PHÍ

(Vào Thứ Năm, Tuần thứ 2 - Mỗi tháng 1 lần)

Từ 10:00 AM - 12:00 PM

tại khuôn viên Giáo xứ.

ĐÓNG GÓP ONLINE

Quý ông bà và anh chị em có thể quyên góp online hàng tuần tại trang web của Giáo xứ bằng số phong bì thư của mình (hàng tuần, hàng tháng, hàng quý hoặc hàng năm). Đây là cách dễ dàng để quý vị có thể đóng góp bất cứ nơi đâu ngay cả khi đi vacation. Nếu quý vị chưa có số phong bì thư hoặc có thắc mắc về cách thực hiện này. Xin liên hệ văn phòng Giáo xứ.

<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/smggiving>

GHI DANH ONLINE

Văn phòng Giáo xứ Thông báo:

Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng ghi danh trực tuyến cho các nhu cầu sau:

- * Yêu cầu cấp giấy chứng nhận các Bí tích
- * Ghi danh Rửa tội cho trẻ em
- * Ghi danh lớp Dự bị Hôn nhân
- * Ghi danh gia nhập Giáo xứ
- * Đặt phòng họp và Hội trường cho các sinh hoạt mục vụ. Mọi thông tin chi tiết và đơn xin mẫu



THANH BINH AGENCY

INSURANCE
CAR REGISTRATION
NOTARY PUBLIC

Auto • Home • Life • Health
Business • Worker's Comp.
Instant Renewal Sticker

Title Transfer

(408) 406-5254

thanhbinhagency.com

thanhbinhagency@gmail.com

BINH NGUYEN

CA License #: DE31438

2459 Alvin Avenue
San Jose, CA 95121

Show this to your server for
20% off!

Denny's 1001 E. Capitol Expy, San Jose

¡Muestra esto a tu servidor y obtén un 20% de descuento!



St Vincent de Paul

Your tax-deductible donation helps us
help needy families in our community.

Help Us Help Others.

www.svdp.org/give-now



TIỆM VÀNG NGỌC TRIỆU (N&T JEWELRY)

CHUYÊN
MUA BÁN HỘT XỎAN, CẨM THẠCH VÀ CÁC LOẠI ĐÁ QUÝ
VÀNG NỮ TRANG 14K, 18K, 24K
CÁC LOẠI VỎ HỒNG KÔNG, ITALY

ĐẶC BIỆT

- Thợ khéo nhiều năm kinh nghiệm
- Giao công vàng, vàng trắng Platinum theo catalog mới nhất

2897 Senter Rd. #130

San Jose, CA 95111

Tel & Fax: (408) 225-9907

Mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Bảy
10 AM - 6 PM
Nghỉ ngày Chủ Nhật

NGỌC TRIỆU kính mời



Cty Hồng Minh Travel chuyên tổ chức các tour
Hành Hương CG đến Israel, Vatican, Fatima, Lồ
Đức, Mê Du, LCTX và La vang(VN).
Nhận thực hiện các tour dành riêng cho các GX,
Hội đoàn và GD.

Cty có các dịch vụ: Vé máy bay, Chuyển tiền,
Cargo, Tour, Du thuyền trong và ngoài nước Mỹ

(800) 481-0299

www.hongminh.net



1105 E WILLIAM ST, SAN JOSE

408-580-6663

FREE Estimates ~ Tesla Certified ~ Towing



Like a good neighbor, State Farm is there.

Jacklyn Dinh, Agent License # 0687703

520 Lawrence Expy, Suite 309 • Sunnyvale, CA

Office: (408) 702-2602

Jacklyn.dinh.vacgpl@statefarm.com

www.jacklyndinh247.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

TẠI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi để được tham khảo miễn
phí và được hướng dẫn giấy tờ từ A đến Z.

DR. ANDREW NGUYEN, D.C, LAC

408.646.0703

CHÍNH HÌNH CHẤM CỨU TOÀN KHOA

www.chinhnhinh.com

San Jose:
2463 Alvin Ave 95121
(Trong khu hủ tiểu Nam Vang)

Milpitas
1792 Clear Lake Ave 95035
(Off I-680 & Landess Ave, queo trái @ McDonald's)



PREPARADOS PARA LA
UNIVERSIDAD Y CON CUATRO
AÑOS DE EXPERIENCIA
PROFESIONAL. LLÁMENOS HOY
PARA MÁS INFORMACIÓN.

408 293 0425 EX 151

1389 E SANTA CLARA ST
SAN JOSE CA 95116

WWW.CRISTOREYSANJOSE.ORG/

of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

Fine Steel Products, Inc.

Custom Plate & Structural Steel Lic#848465
Commercial & Residential
Moment Frames • Shear & Bending

All Types of Railing • Stairs



Javier Alcaraz

408-225-0654 | 408-210-7253

2950 Daylight Way • San Jose, CA

el Rincon de Rita
CATERING
RESTAURANT
AUTHENTIC
MEXICAN FOOD
408-713-0408
1520 Alum Rock Ave • San Jose, CA

CRISTO REY
SAN JOSE JESUIT HIGH SCHOOL
(408) 293-0425 EX 151
1390 S WOUNDS LN.
SAN JOSE, CA
WWW.CRISTOREYSANJOSE.ORG

**ESTUDIANTES SE GRADÚAN
PREPARADOS PARA LA
UNIVERSIDAD Y CON CUATRO
AÑOS DE EXPERIENCIA
PROFESIONAL. LLÁMENOS HOY
PARA MÁS INFORMACIÓN.**

ICARE AMERICAS SERVICES

TAX • BOOKKEEPING • PAYROLL • IMMIGRATION • FUNERAL PLAN • NOTARY
LIFE • HEALTH (MEDICAL & MEDICARE) • HOME • AUTO • ANNUITY
Khanh Vu CA License #: 0143676 | (408) 387-9114 | (408) 387-3343 | (408) 334-6191

2857 Senter Rd., Ste B • San Jose, CA 95111

Buying or Selling a Home?

Let us help you with your real estate goals while
making a meaningful impact on our community!



For every transaction closed, we will donate \$1,000 to
a church or charity of your choice.

Đối với mỗi giao dịch được hoàn tất, chúng tôi
sẽ quyên góp 1.000 USD cho nhà thờ hoặc tổ chức từ
thiện mà bạn lựa chọn.

TIM TRƯƠNG

FOUNDER BROKER

(908) 207-8888

www.timtruong.com



Catholic Cruises and Tours

CST# 2117990-70

Call 860-399-1785 or go to www.CatholicCruisesandTours.com

- Shrines of Alpine Europe with Oberammergau
- Fatima, Lourdes & Shrines of Spain Pilgrimage
- Shrines of Northern Italy • Spiritual Highlights of Italy
- Holy Land/Jordan
- Cruises- Panama Canal, Hawaii, Australia/Asia
- Easter & Christmas Sailings

TEPEKE TRANSMISSIONS (EL TEPEKE)

Rebuilt & Used

Todas las Marcas y Modelos / All Brands & Models

230 Umbarger Rd • San Jose, CA 95111

408.605.6377 | 669.890.7717



Para que Vayan y Digan
Precios Accesibles! • Affordable Prices!

Thay Kiếng Xe

Do Thuc Auto Glass

1278 Bacchus Dr | S.J., CA 95122

(669) 200-8164 (408) 309-0767

Nearby the Preschool



Western Roofing Systems

326 White Oaks Road

650.644.8499

FREE ESTIMATES



blockchangere.com

HƠN 42 NĂM KINH NGHIỆM VÀ ĐÃ BÁN HƠN 6000 CĂN NHÀ.

Văn phòng sẽ tặng 10% từ tiền huê hồng cho giáo xứ dưới tên
Quý Vị khi mua hoặc bán với chúng tôi.*

XIN LIÊN LẠC VỚI CHÚNG TÔI:

408-972-1367 hay 408-886-0677

thaoandbrian@blockchangere.com



THAO DANG
DRE#00846794



BRIAN NG
DRE#01348634



LUAN BUI
DRE#02148356



MIA NGUYEN
DRE#02156172

*restrictions may apply



Malena M Bischof

Realtor®/DRE#01510558

Planning on Buying or Selling a Home?

Text/Call (650) 380-0889

Email Malena.Bischof@gmail.com

Learn More <http://melsbayarealestate.com>

HABLO ESPAÑOL

Scan to Contact Us!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Maria Goretti Church, San Jose, CA

A 4C 05-4255